



## **Diccionario Italiano, E Portuguez**

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

M - Z

**Sá, Joaquim J.**

**Lisboa, 1774**

OLE

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61032](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61032)

*Ogni.* Algumas vezes se acha copulado com qualquer voz, outras com a conjunção interpostas.

OGNI-ACCORDO. } v. } OGNACCORDO.  
DABBUDDA.

OGNICOSA. Todas as coulas.

*Ogni cosa.* } Em todo o lugar, em toda a parte.  
*Ogni dove.* } te.

\* OGNENDI. adv. } Todos os dias, cada dia. Nos

OGNIDI. adv. } dous primeiros se interpõe a

OGNINDI. adv. } letra N para se fazer huma só

palavra.

OGNINTORNO. adv. Por toda a parte.

OGNI ORA. } v. } OGNORA.

OGNI OTTA. } v. } OGNOTTA.

OGNISSANTI. f. m. plur. Todos os Santos, dia da

solemnidade de todos os Santos, que a Igreja celebra

em sua memoria no primeiro dia do mez de

Novembro.

*Ognissanti.* Santos, nome proprio de hum homem.

*Ognissanti.* Todos os Santos, huma Igreja assim intitulada,

que ha em Florença.

OGNI UNO. v. OGNUNO.

OGNI VOLTA. } Todas as vezes que.

OGNIVOLTACHÈ. adv. } v. } OGNORA.

OGNORA. adv. Sempre, continuamente.

OGNORACHÈ. adv. Todas as vezes que, sempre

que.

\* OGNOTTA. adv. Sempre, frequentemente.

\* OGNOTTACHÈ. adv. Todas as vezes que.

OGNÙNO. Todos, cada hum. Pronome distributivo,

que singulariza as coulas, e as pessoas.

*Ognum per se, e Dio per tutti.* Prov. Cada hum

cuida em si, e nos seus interesses, e não nos do

companheiro: *Suis quisque consuiat rebus.*

\* OGNUNQUE. v. QUALUNQUE.

O H

OH. } v. } O.

OHI. } v. } OI.

OHIMÈ. } v. } OIMÈ.

O I

OI. Ai. Interjeição, com que se exprime a dor, que

se sente em o corpo.

OIBÒ. Interjeição, com que se nota desprezo, repu-

gnância, e aversão. Porcaria, fóra, irra.

OIMÈ. Interjeição, com a qual se mostra dor, ou

pena. Ai, miseravel de mim: *Me miserum, hei*

*mibi.*

*Oimè.* Algumas vezes denota surpresa, e maravilha.

*Oimè, che dice tu?* Valha-me Deos, que he o que

dizes?

*Oimè.* Interjeição, que se exprime por alguma dor,

que corporalmente se padece. Pobre de mim, misera-

vel, triste de mim, ai de mim. Daqui nasce *O-*

*mei.* Choros, prantos, lamentações, alaridos, gritos

dolorosos.

\* OISÈ. Interjeição. Miseravel delle, pobre elle, des-

graçado delle: *Hei sibi.*

\* OITÙ. Interjeição. Desgraçado de ti, pobre tu, misera-

vel de ti: *Hei tibi, heu te miserum.*

O L A

OL. Exclamação, que vale o mesmo que Ó.

OLÀ. Interjeição. Oh lá, oh. Desta interjeição se costuma

usar, quando se chama alguém.

OLÀRO. f. m. Olleiro, official, que faz, ou que vende

de louça de barro.

O L D

OLDÀNO. f. m. Oldano, qualidade de planta.

O L E

OLEÀCEO. adj. m. CEA. f. Oleoso, da natureza de

azeite, gordo como o azeite.

OLEAGINOSO. v. OLEÀCEO.

OLEANDRO. f. m. Eloendro, arbuslo.

OLEASTRO. f. m. Zambujeiro, oliveira brava, arvore.

OLEASTRO. adj. m. TRA. f. Fulco, de cor de a-

zeitona.

OLÈNTO. f. m. Qualidade de flor, da qual a historia

fabulosa faz nascer Marte.

OLENTE. adj. m. f. Cheiroso, odorifero, que tem bom cheiro. Pal. Lat.

*Oleno.* Fedorento, que fede.

OLENTISSIMO. sup. m. MA. f. Muito odorifero, cheiroso,

oleosidade, o abstracto de oleoso.

OLEOSO. adj. m. SA. f. Oleoso, que he da natureza do

azeite, gordo como o azeite.

OLEZZANTE. adj. m. f. Cheiroso, odorifero, que tem bom cheiro.

OLEZZARE. v. n. Cheirar, exhalar, deitar, ter bom cheiro.

O L F

OLFARE. v. a. Cheirar, presentir o cheiro, sentir pelo

olfacto. Pal. Lat.

OLFATTO. f. m. Olfacto, sentido do cheiro, sensação,

por meio da qual se recebem, e se distinguem os cheiros.

O L I

OLIÀNDOLO. f. m. Azeiteiro, o que vende azeite.

OLIATO. adj. m. TA. f. Oleado, aliconado, temperado,

untado com o azeite.

OLIBANO. f. m. Olibano, incenso macho. Termo de Farmacea.

*Olibano.* Olibano, arvore, que produz o incenso.

OLIGARCHIA. f. f. Oligarchia, governo, dominio violento exercitado por poucas pessoas.

OLIGARCHICO. adj. m. CA. f. Oligarchico, que diz relação a esta especie de governo.

\* OLIMENTO. v. ODORE.

OLIMPIADE. f. f. Olympiada. Termo de Chronologia, que era o espaço de quatro annos entre os Gregos.

OLÍMPICO. adj. m. CA. f. Olympico, que diz respeito aos jogos, que se fazião perto da Cidade de Olympia na Grecia.

*Olympico.* no fig. Olympico, celestial, augusto, magnifico.

*Giocchi Olimpici.* Jogos Olympicos.

OLIMPIONICO. adj. m. CA. f. Olympionico, victorioso, que vence, e ganhou a palma nos jogos Olympicos.

OLIMPO. f. m. Olympo, o Ceo. Palavra Poetica.

OLIO. f. m. Oleo, azeite, licor composto de muitas partes esbranquiçadas, oleosas, e inflammaveis, que se tira, ou que sahe de muitos corpos naturaes.

*Ólio.* Oleo, succo, substancia liquida de muitas plantas, e frutas, que se tira expremendo-se.

*Ólio.* Oleo, qualquer outro licor gordo, e oleoso, que se tira de alguma cousa por meio de distillação.

*Ólio vergine.* Oleo, azeite virgem.

*Ólio di un perfetto gusto.* Azeite de hum excellente sabor.

*Ciocchè si spremè d'olio alla volta.* Huma moedura de azeitona.

*Luogo, ove si spremè l'olio.* Lugar, onde se espreme a azeitona, lugar.

*Vasi da metter l'olio.* Talhas do azeite, em que se mette azeite.

*Rimetter dell'olio nella lampana.* Deitar azeite na lampada, no candieiro.

*Stare cheto com'olio.* Estar todo tranquillo, nem se quer bocejar, estar muito sosegado: *Ne mutire quidem.*

*La feccia dell'olio.* A borra, a fêz do azeite.

*Non vi metter sh nè sal, nè olio.* Começar a fazer com a maior promptidão que he possivel a cousa proposta; fazer livremente hum serviço a alguém; sem pensar que se lhe faz, fazer bem voluntariamente: *Ulro benefacere.*

Far